RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2592/97

af 18. december 1997

om korrektion med virkning fra 1. juli 1995 af de justeringskoefficienter, der anvendes i Irland på vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles råd og en fælles kommission for De Europæiske Fællesskaber,

under henvisning til protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og til ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved Fællesskaberne, fastsat ved Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 [1], og senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2192/97 [2], særlig artikel 63, 64, 65, 65a og 82 og vedtægtens bilag XI samt artikel 20, stk. 1, og artikel 64 i ansættelsesvilkårene,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Eurostat har kontrolleret edb-proceduren til beregning af justeringskoefficienterne; derved er der påvist en række afvigelser i forhold til de justeringskoefficienter, der anvendes i Irland med virkning fra 1. juli 1995 og 1. juli 1996;

de justeringskoefficienter, der anvendes i Irland, og som er vedtaget ved Rådets forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2963/95 [3] og (Euratom, EKSF, EF) nr. 2485/96 [4], bør derfor korrigeres med virkning fra 1. juli 1995 og 1. juli 1996 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Med virkning fra 1. juli 1995 fastsættes justeringskoefficienten for vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste i følgende land, som følger:

— Irland: 89,6.

2. Med virkning fra 1. juli 1996 fastsættes justeringskoefficienten for vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste i følgende land, som følger:

— Irland: 93,6.

3. Justeringskoefficienterne for pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i Irland fastsættes i henhold til vedtægtens artikel 82, stk. 1, med virkning fra 1. juli 1995 og 1. juli 1996. Artikel 3 til 10 i forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2175/88 [5] finder fortsat anvendelse.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1997.

På Rådets vegne

F. BODEN

Formand

---

[1] EFT L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
[2] EFT L 301 af 5. 11. 1997, s. 5.
[3] EFT L 310 af 22. 12. 1995, s. 1.
[4] EFT L 338 af 28. 12. 1996, s. 1.
[5] EFT L 191 af 22. 7. 1988, s. 1.